



KEANSBURG SCHOOL DISTRICT

Keansburg Preschool Programs

142 Port Monmouth Road
Keansburg, NJ 07734
Phone 732-787-2007 x. 5000
Fax: 732-787-3803
www.keansburg.k12.nj.us

Ms. Anne M. Hazeldine
Principal of Early Childhood

Ms. Kathleen O'Hare
Superintendent of Schools

PREESCOLAR PAQUETE DE REGISTRO

- SOLO LOS PADRES O TUTORES LEGALES PUEDEN INSCRIBIR AL ESTUDIANTE
- EL ESTUDIANTE DEBE VIVIR EN EL DISTRITO DE KEANSBURG CON PADRES O TUTORES LEGALES
 - INSCRIPCIÓN SOLAMENTE POR CITA LOS LUNES - VIERNES 9AM - 1PM

TODOS ESTOS DOCUMENTOS TIENEN QUE SER PRESENTADOS A LA HORA DE LA INSCRIPCIÓN

CERTIFICADO DE NACIMIENTO ORIGINAL - Constancia de la fecha de nacimiento del estudiante

RECORD DE VACUNAS - La falta de proporcionar la información apropiada acerca de las vacunas podría resultar en que su niño/a no pueda inscribirse en la escuela.

TEST MANTOUX DE TUBERCULOSIS - Los estudiantes que se han mudado de otra área, podrían necesitar el test de tuberculosis por mandato legal. Si se requiere, deberá proveer a las escuela en 60 días.

FORMULARIO DE EXAMEN FÍSICO - Debe haber sido completado en el último año.

TARJETA DE TRANSFERENCIA DE LA ESCUELA ANTERIOR

DOCUMENTOS DE CUSTODIA, CONSTANCIA LEGAL DE CUSTODIA, DOCUMENTOS DE PADRES ADOPTIVOS TEMPORALES - si es aplicable.

CONSTANCIA DE RESIDENCIA - DUEÑOS DE CASA - Título de propiedad, recibo actual de los impuestos de la propiedad, Acuerdo del HUD-1 junto con (3) recibos de utilidades actuales, licencia de conducir válida o tarjeta de registro del votante.

CONSTANCIA DE RESIDENCIA - ALQUILAR - arrendamiento actual, dos (2) recibos de utilidades actuales, identificación.

SI ESTÁ VIVIENDO CON OTRA FAMILIA EN EL DISTRITO DE KEANSBURG Y SU NOMBRE NO ESTÁ EN EL CONTRATO DE ARRENDAMIENTO - El dueño de casa debe acompañarlo a la inscripción y traer las constancias de residencia mencionadas arriba. Usted debe proporcionar prueba de residencia (3) con su nombre y dirección en Keansburg.

DISTRITO ESCOLAR DE KEANSBURG
FORMULARIO DE INSCRIPCIÓN

INFORMACIÓN DEL ESTUDIANTE

Escuela: Keansburg Early Learning Center Fecha: _____

Nombre de Estudiante: _____
Apellido Nombre Inicial del 2do nombre

Dirección: _____

Ciudad: _____ Estado: _____ Código Postal _____

Dirección Postal (En caso que sea diferente):

Dirección: _____

Ciudad: _____ Estado: _____ Código Postal _____

INFORMACIÓN DEL ESTUDIANTE (Continuación)

TELÉFONO PRIMARIO: (____) _____ CORREO ELECTRÓNICO: _____

FECHA DE NACIMIENTO: _____ EDAD: _____ CIUDADANO ESTADOUNIDENSE: ___ SI ___ NO

Ciudad de Nacimiento: _____ Estado: _____ PAÍS DE NACIMIENTO: _____

**SI EL NIÑO/A NACIÓ FUERA DE LOS ESTADOS UNIDOS, ¿EN QUE FECHA ASISTIÓ EL NIÑO POR PRIMERA VEZ
A LA ESCUELA EN LOS ESTADOS UNIDOS?** _____

GRUPO ÉTNICO: ___ Blanco (no de origen hispano) ___ Negro (no de origen hispano) ___ Hispano
___ Indio Americano/Nativo de Alaska ___ Asiático o de la Isla del Pacífico

LENGUA MATERNA: _____ PRIMER IDIOMA HABLADO EN CASA _____

PADRES/TUTORES: Casados / Divorciados / Separados / Solteros / Viudos

EL ESTUDIANTE VIVE CON: _____
Nombre Apellido

¿QUIEN TIENE CUSTODIA LEGAL? _____
Nombre Apellido

¿QUIEN TIENE CUSTODIA FÍSICA DOMICILIARIA? _____
Nombre Apellido

SI ESTÁ DIVORCIADO O SEPARADO PROPORCIONE LA SIGUIENTE INFORMACIÓN DEL PADRE QUE NO TIENE CUSTODIA:

Nombre Apellido Telefono

Direccion

INFORMACIÓN DE LA ESCUELA ANTERIOR

Última escuela a la que asistió: _____ Identificación del Estado: _____

Dirección: _____ Teléfono: _____

Ciudad: _____ Estado _____ Código postal: _____

¿Estuvo el estudiante inscrito en alguno de los siguientes programas? Por favor marque todos los que aplican.

Inglés como Segundo Idioma (ESL) Terapia de Lenguaje Académicamente Dotado Otros
 Habilidades Básicas/Título 1 Educación Especial/ IEP Programas escolares alternativos

¿HA ESTADO INSCRITO EL ESTUDIANTE ANTERIORMENTE EN EL DISTRITO ESCOLAR DE KEANSBURG?

SI NO

Si es así, proporcione el nombre y las fechas en la que asistió:

Escuela: _____ Fecha de inicio _____ Fecha de término _____

Haga una lista de los hermanos que viven en la misma casa:

Nombre	Apellido	Sexo	Fecha de nacimiento	Escuela	Grado

Por favor indique si existe alguna circunstancia especial de custodia con su niño/a de la cual la escuela debería estar informada. **Documentación es requerida:**

INFORMACIÓN PARA CONTACTO

Información de la Madre/Tutora

Nombre _____ Apellido _____ Correo Electrónico _____

Dirección de casa _____ Telefono de casa _____ Celular _____

Ciudad _____ Estado _____ Codigo Postal _____

Nombre del Empleador _____ Número del trabajo _____ ext. _____

Información de la Padre/Tutora

Nombre _____ Apellido _____ Correo Electrónico _____

Dirección de casa _____ Telefono de casa _____ Celular _____

Ciudad _____ Estado _____ Codigo Postal _____

Nombre del Empleador _____ Número del trabajo _____ ext. _____

Contacto de Emergencia 1

Nombre _____ Apellido _____ Correo Electrónico _____

Dirección de casa _____ Telefono de casa _____ Celular _____

Contacto de Emergencia 2

Nombre _____ Apellido _____ Correo Electrónico _____

Dirección de casa _____ Telefono de casa _____ Celular _____

FIRMA DEL PADRE/MADRE O TUTOR/GUARDIÁN _____

RELACIÓN AL ESTUDIANTE: _____ FECHA: _____

Hermanos/Otro estudiantes de 14 años cual están permitido a recoger su niño de la escuela.

Nombre _____ telefono _____

INFORMACION MEDICA

Nombre del Médico Familiar: _____ Teléfono: _____

Nombre del Dentista Familiar: _____ Teléfono: _____

Hospital de preferencia: _____

POR FAVOR ENUMERE CUALQUIER CUIDADO MÉDICO NO RUTINARIO O CIRUGÍA QUE SU NIÑO/A HA RECIBIDO EN EL ÚLTIMO AÑO:

¿TIENE SU NIÑO SEGURO MÉDICO?

SI _____ Nombre de la compañía

No _____ NJ Family Care (Cuidado Familiar de NJ) provee seguro médico gratis a baja costo a los niños sin seguro médico y algunos padres de bajos recursos.

Para mayor información llamar al 800-701-0710 o visitar www.njfamilycare.org para aplicar en línea.

Pueden proporcionar mi nombre y dirección al programa NJ Family Care (Cuidado Familiar de NJ) ____ Sí ____ No
Para que me contacten acerca del seguro médico.

Firma: _____

Nombre en letra imprenta: _____

Fecha: _____

Permiso escrito hecho de acuerdo a 20.U.S.C. s 1232g (b) (1) 34C. F. R (b)

POR FAVOR LLENE SÓLO SI SU NIÑO/A ES ESTUDIANTE DE EDUCACIÓN ESPECIAL

Iniciativa Medicaid para Educación Especial (SEMI por sus siglas en inglés)
Formulario de Consentimiento del Padre de Familia

Distrito Escolar de Keansburg

Nuestro distrito escolar está participando en el programa de Iniciativa Medicaid de Educación Especial (SEMI) el cual permite a los distritos escolares facturar a Medicaid por servicios que se les brinda a los estudiantes.

De acuerdo con la Ley de Derechos Educativos y Privacidad Familiar (FERPA), en 34 CFR Parte 99.30 y Sección 517 de la Parte B de IDEA, requisitos de consentimiento 34 CFR Parte 300.622 se requiere un consentimiento por única vez antes de tener acceso a los beneficios públicos.

Este consentimiento establece que la información que identifica a su niño/a personalmente, como records estudiantiles o información acerca de los servicios proporcionados a su niño/a, (incluyendo evaluaciones y servicio especificados en el Plan Individualizado de Educación (IEP), terapia ocupacional, terapia física, terapia de lenguaje, consejería psicológica, audiología, enfermería y transporte especializado) pueden ser revelados a Medicaid y al Departamento del Tesoro con el propósito de que el distrito reciba el reembolso de Medicaid.

Como padre/tutor del niño/a nombrado abajo, doy permiso para revelar información como se describe en la parte de arriba; entiendo y estoy de acuerdo con que Medicaid tenga acceso a los beneficios públicos o seguro público de mi niño/a o míos para pagar por servicios de Educación Especial o servicios relacionados bajo la Parte 300 (servicios de baja de IDEA). Entiendo que el distrito escolar todavía está obligado a proporcionar servicios a mi niño/a de acuerdo a su IEP, sin importar la elegibilidad o estatus en Medicaid o mi disposición para dar consentimiento para la facturación SEMI.

Entiendo que la facturación por estos servicios por el distrito escolar **no afecta** mi habilidad de acceder a estos servicios para mi niño/a fuera del marco escolar, y que mi familia no contraerá ningún costo incluyendo copagos, deducibles, pérdida de elegibilidad o impacto el beneficios vitalicios.

Firma: _____ Fecha de nacimiento del niño/a ____/____/____

Nombre en letra imprenta: _____ Fecha: ____/____/____

Doy consentimiento para facturar por SEMI ____ Si ____ No

Este consentimiento puede ser revocado en cualquier momento contactando a su asesor educativo o a la administración de la escuela, por escrito



KEANSBURG SCHOOL DISTRICT

Keansburg Preschool Programs

142 Port Monmouth Road
Keansburg, NJ 07734
Phone 732-787-2007 x. 5000
www.keansburg.k12.nj.us

Ms. Anne M. Hazeldine
Principal of Early Childhood

Ms. Kathleen O'Hare
Superintendent of Schools

Home Language Survey Form

Introduction

This survey is the first of three steps to identify whether or not a student is eligible to be an English language learner (ELL). Start with "Question 1" and continue until the HLS is complete. Select the answer for each question and follow the directions.

Student Information

Student Name: _____

Student Birth Date: _____

Street Address: _____

City: _____

State: _____

Zip Code: _____

Phone number: _____

Survey Questions

Question 1

What was the first language used by the student?

A language other than English - Proceed to question 2a.

English - Proceed to question 2b.

Question 2a

At home, does the student hear or use a language
Other than English more than half of the time?

YES - Proceed to question 7

NO - Proceed to question 4

Question 2b

At home, does the student hear or use a language
Other than English more than half of the time?

YES - Proceed to question 4

NO - Proceed to question 3

Question 3

Does the student understand a language other than English?

YES - Proceed to question 4

NO - proceed to question 9

Question 4

When interacting with his/her parents/guardians, does the student use a language other than English more than half the time?

YES - Proceed to question 7

NO - proceed to question 5

Question 5

When interacting with caregivers other than their parent/guardian, does the student use a language other than English more than half of the time?

YES

NO

Question 6

Has the student recently moved from another school district/charter school where he/she was identified as an English language learner (ELL)?

YES

NO

Question 7

What are the home languages spoken? Proceed to step 8.

8. Proceed to Step 2: Records Review Process.

Home Language Survey is complete

9. Do not proceed to Step 2: Records Review Process.

Home Language Survey is complete. Student is not an English Language Learner (ELL)

INFORMACIÓN PARA EL REGISTRO PREESCOLAR

Fecha de Hoy: _____

Nombre del niño/a: _____

Fecha de nacimiento: _____

SECCIÓN I:

Quando estuvo embarazada, ¿Hubo algún problema durante el embarazo? Sí ____ No ____
Si respondió que sí, explique: _____
_____.

Después del alumbramiento, ¿estuvo el bebé en el hospital por más de dos (2) días? ____
Si respondió que sí, por favor explique: _____
_____.

Edad en la que su niño/a empezó: Caminar _____ Hablar: _____

¿Tiene su niño/a alguno de los siguientes hábitos?;

Accidentes al ir al baño ____ Rabieta ____ Alto nivel de actividad ____

Dificultad al separarse de usted ____ Llanto excesivo ____

¿Ha experimentado su niño/a alguna de las siguientes dificultades en el pasado o presente?

Lenguaje ____ Audición ____ Alimentación ____ Sueño ____

¿Tiene su niño/a alguna? Restricción física ____ Alergias ____

Si respondió que sí, por favor explique _____

¿Cuáles con las áreas fuertes de su niño/a? _____

¿Cuáles son los desafíos de su niño/a? _____

¿Hay algo que usted encuentre difícil en ser padre/madre?

¿Hay algo más que a usted le gustaría dejarnos saber acerca de su niño/a?

¿Tiene su niño/a algún pariente registrado en el programa preescolar? _____

Por favor enumere los nombres y su parentesco:

_____	_____
_____	_____
_____	_____

¿Ha asistido su niño/a a otro programa preescolar? ____ Si respondió que sí, por favor provea lo siguiente:

Nombre: _____

Dirección: _____ Teléfono: _____

Ciudad: _____ Estado: _____

¿Ha recibido su niño/a alguna vez servicios de intervención temprana? Sí _____ No _____
Si respondió que sí: ¿Cuándo? _____ ¿Dónde? _____

¿En dónde escuchó acerca de nuestro programa preescolar? _____
¿Necesita su niño transporte para poder asistir a la escuela? Sí _____ No _____

SECCIÓN II

Permiso escrito hecho de acuerdo a 20.U.S.C. s 1232g (b) (1) 34 C. F. R. 99.30 (b)

INFORMACIÓN DE LA HISTORIA DE SALUD

Por favor responda todas las preguntas según su mayor conocimiento. Toda la información es confidencial.

Nombre del niño/a: _____ Sexo: _____
Fecha de nacimiento: _____ Edad actual: _____
Dirección: _____
Número de teléfono de casa: _____ Celular: _____
Padre: _____ Edad: _____ Madre: _____ Edad: _____
Lugar de nacimiento: _____ Hospital: _____

Historia Familiar:

A. Enumere a cualquier otra persona que vive en la casa y su parentesco con el niño/a

1. _____
2. _____
3. _____

B. Algún familiar inmediato que sufra de alguna enfermedad seria: Sí _____ No _____

Como: Epilepsia ___ Alcoholismo ___ Tuberculosis ___ Diabetes ___ Asma ___
Rinitis alérgica ___ Otra _____

SECCIÓN III

EMBARAZO

A. ¿Hubo algún problema durante el embarazo?

SÍ

NO

- | | | |
|---------------------------------|-------|-------|
| 1. Enfermedad | _____ | _____ |
| 2. Infección | _____ | _____ |
| 3. Convulsiones | _____ | _____ |
| 4. Sangrado | _____ | _____ |
| 5. Problemas emocionales/stress | _____ | _____ |
| 6. Medicamentos | _____ | _____ |
| 7. Otros | _____ | _____ |

_____ Si respondió "Sí"

a cualquiera de las preguntas de arriba, por favor explique:

B. ¿La madre fumó durante el embarazo? _____

- | | | | |
|-----|-----------------------|-------|-------|
| 2. | Amigable | _____ | _____ |
| 3. | Contento (a) | _____ | _____ |
| 4. | Conversador(a) | _____ | _____ |
| 5. | Seguro de sí mismo(a) | _____ | _____ |
| 6. | Temeroso(a) | _____ | _____ |
| 7. | Hace rabietas | _____ | _____ |
| 8. | Se enoja fácilmente | _____ | _____ |
| 9. | Cambia de humor | _____ | _____ |
| 10. | Tranquilo(a) | _____ | _____ |
| 11. | Agresivo | _____ | _____ |
| 12. | Retraído | _____ | _____ |

Si desea, puede explicar las habilidades sociales del niño/a con más detalle: _____

Firma del padre/madre

Fecha

VACUNAS

El capítulo 14 del código sanitario estatal requiere que a cualquier niño/a al que se encuentre deficiente en sus vacunas contra las siguientes enfermedades infantiles NO SE LE PERMITA asistir a la escuela.

- **DTaP – 4 dosis**
- **Polio – 3 dosis**
- **MMR – 1 dosis**
- **HIB – 1 dosis después de su primer cumpleaños**
- **Hepatitis - B – 3 dosis**
- **Varicela - 1 dosis en o después del primer cumpleaños o una declaración del médico o de los padres de un previo caso de infección de varicela.**
- **PCV7 – 1 dosis después del primer cumpleaños**
- **Influenza (Gripe) – 1 dosis anual entre el primero de septiembre y el 31 de diciembre.**

Además de las vacunas anteriores **DEBE** tener prueba de:

- **Examen físico anual**

Los récords de vacunas deberán tener el mes, día y año cuando fueron administrados.

La inscripción no será completada a menos que toda la documentación mencionada anteriormente sea presentada.

Si tiene alguna pregunta, por favor llamar a la oficina de salud Pre-escolar al:

732 787-2007 Caruso Pre-K - ext 5870

Fax: (732) 495-3287

PMR Pre-K – ext. 5770

Fax: (732) 495-7291

Este formulario es obligatorio para la entrada a la escuela. Por favor complete el formulario

Nombre del estudiante _____

Fecha de nacimiento _____

Padres/Tutores _____

Fecha del examen _____ Talla _____ Peso _____

Apariencia General	
Ojos	
Oídos	
Boca	
Nariz	
Garganta	
Glándulas	
Pulmones	
Cabello	
Piel	
Postura	
Corazón	
Presión sanguínea	

Nombre del Doctor- Letra imprenta por favor _____

Firma del Doctor: _____

Dirección del Doctor: _____

Fecha: _____

Nota: Los padres/tutores deben devolver este formulario de examen físico a la enfermera de la escuela del niño/a.